

SCENE 17 · NUMBER 7

ช่วยการบ้าน

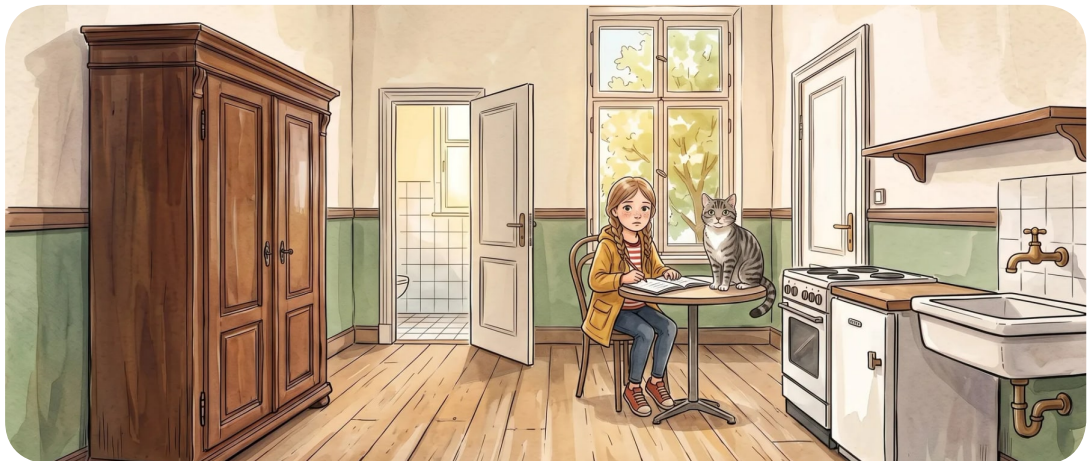
Mali's homework is "My neighbour". You are the neighbour. Three questions: How old are you? Do you have brothers and sisters? When is your birthday? She reads out what she has: one line about you, two pages about Suea. Then she gives you a card.

53 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Photos on the wall

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can say how old I am, how many brothers and sisters I have, and when my birthday is.

มะลิ = ■ Lena (Lukas) = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ สวัสดิ์ ช่วยการบ้านหน่อย

○ ได้ค่ะ เรื่องอะไรคะ (ได้ครับ เรื่องอะไรครับ)

■ เรื่องเพื่อนบ้าน เรื่องคุณนี่แหละ

■ คำถามแรก อายุเท่าไร

○ ฉันอายุสามสิบปีค่ะ (ผมอายุสามสิบปีครับ)

■ สามสิบ โอ้ เยอะจัง

○ คงเยอะสำหรับมะลิ มะลียังเด็กอยู่ค่ะ (มะลียังเด็กอยู่ครับ)

■ แล้วเลื้ออายุเท่าไร

○ ไม่รู้ค่ะ (ไม่รู้ครับ) ไม่มีใครรู้

■ คำถามที่สอง มีพี่น้องไหม

○ มีน้องชายหนึ่งคน แล้วก็พี่สาวหนึ่งคนค่ะ (แล้วก็พี่สาวหนึ่งคนครับ)

■ อยู่ที่ฮัมบูร์กด้วยไหม

○ ใช่ค่ะ (ใช่ครับ) ทั้งสองคนอยู่ที่นั่น

■ น้องชายของมะลียังเป็นเด็กทารก กลางคืนไม่ยอมนอน เหมือนเลื้อเลย

■ คำถามที่สาม วันเกิดเมื่อไร

○ วันที่สิบเดือนกรกฎาคมค่ะ (วันที่สิบเดือนกรกฎาคมครับ)

■ ของมะลิวันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม วันเสาร์นี้

■ ฟังนะ เพื่อนบ้านอายุสามสิบปี มีพี่สาวกับน้องชาย

She turns the page, and goes on reading.

■ ตอนนี้หน้าสอง เลืออยู่ที่นี้ด้วย อยู่ทีนั้นด้วย มีกุญแจติดดอก

○ เดี่ยวก่อน เรื่องฉันแค่บรรทัดเดียว แล้วเรื่องแมวตั้งสองหน้าเธอคะ
(เรื่องผมแค่บรรทัดเดียว แล้วเรื่องแมวตั้งสองหน้าเธอครับ)

■ เลื่อน่าสนใจมาก

○ แล้วฉันไม่น่าสนใจเธอคะ (แล้วผมไม่น่าสนใจเธอครับ)

■ อยู่หน้าสาม เลือก็อยู่ด้วย

She gives you a card with a yellow cat drawn on it.

■ นี่สำหรับคุณ

○ บัตรเชิญ วันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม เลือมาด้วยไหมคะ (เลือมาด้วยไหมครับ)

○ ขอบคุณค่ะ เลือรู้ด้วยไหมคะ (ขอบคุณครับ เลือรู้ด้วยไหมครับ)

■ เสือรู้ทุกอย่าง

Vocabulary

DOING THINGS

ฟัง listen

SMALL WORDS

เมื่อไร when (question)

DAYS OF THE WEEK

วันเสาร์ Saturday

FAMILY

พี่สาว sister

LIFE AND WORK

การบ้าน homework

MONTHS

กรกฎาคม July

มีนาคม March

มกราคม January

กุมภาพันธ์ February

เมษายน April

พฤษภาคม May

มิถุนายน	June
สิงหาคม	August
กันยายน	September
ตุลาคม	October
พฤศจิกายน	November
ธันวาคม	December

NUMBERS FROM 11

ที่หนึ่ง	first (ordinal)
ที่สอง	second (ordinal)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

แก่	old (of people)
น่าสนใจ	interesting

HERE AND THERE

เกี่ยวกับ	about
-----------	-------

EVERYDAY THINGS

คำถาม	question
-------	----------

DATES AND EVENTS

วันเกิด	birthday
---------	----------

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 สามสิบ ไร่ เยอะจัง

- ☐ A มะลิ
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 น้องชายของมะลิยังเป็นเด็กทารก กลางคืนไม่ยอมนอน เหมือนเลื้อเลย

- ☐ A Yes. Both of them live there.
- ☐ B My younger brother is still a baby. At night he won't sleep, just like Suea.
- ☐ C Suea is very interesting.

2 เดี่ยวก่อน เรื่องฉันแค่บรรทัดเดียว แล้วเรื่องแมวตั้งสองหน้าเธอคะ

- ☐ A I don't know. Nobody knows.
- ☐ B Wait. Just one line about me, and two whole pages about the cat?
- ☐ C First question: how old are you?

3 บัตรเชิญ วันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม เลือมาด้วยไหมคะ

- ☐ A An invitation. The twenty-eighth of March. Is Suea coming too?
- ☐ B Second question: do you have any brothers or sisters?
- ☐ C And I'm not interesting?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

1 Listen: my neighbour is thirty years old and has an older sister and a younger brother.

- ☐ A คงเยอะสำหรับมะลิ มะลียังเด็กอยู่ค่ะ
- ☐ B ฟังนะ เพื่อนบ้านอายุสามสิบปี มีพี่สาวกับน้องชาย
- ☐ C ได้ค่ะ เรื่องอะไรคะ

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

อยู่ที่นั่นด้วย

เลื้อยอยู่ที่นี้ด้วย

ตอนนี้หน้าสอง

มีกุญแจสับดอก

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ สามสิบ ไอ้ เยอะจัง
- ☐ ตอนนี้หน้าสอง เลื้อยอยู่ที่นี้ด้วย อยู่ที่นั่นด้วย มีกุญแจสับดอก
- ☐ บัตรเชิญ วันที่สี่สิบแปดเดือนมีนาคม เลื้อยมาด้วยไหมคะ
- ☐ น้องชายของมะลิยังเป็นเด็กทารก กลางคืนไม่ยอมนอน เหมือนเลื้อยเลย
- ☐ เดี่ยวก่อน เรื่องฉันแค่บรรทัดเดียว แล้วเรื่องแมวตั้งสองหน้าเธอคะ

SCENE 17 · WORDS

ช่วยการบ้าน

Help with homework

4 Exercises · Duration: 10 min.

Photos on the wall

Thai

Read & listen
online

การบ้าน
homework

1.

ที่หนึ่ง
first (ordinal)



คำถาม
question



แก่
old (of people)

2.

ที่สอง
second (ordinal)



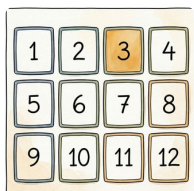
พี่สาว
sister



วันเกิด
birthday



กรกฎาคม
July



มีนาคม
March



วันเสาร์
Saturday



ฟัง
listen



เกี่ยวกับ
about

Words

FROM THE SCENE

การบ้าน

homework

สวัสดี ช่วยการบ้านหน่อย

ที่หนึ่ง

first (ordinal)

คำถาม

question

คำถามแรก อายุเท่าไร

แก่

old (of people)

ที่สอง

second (ordinal)

คำถามที่สอง มีพี่น้องไหม

พี่สาว

sister

มีน้องชายหนึ่งคน แล้วก็มีพี่สาวหนึ่งคนค่ะ

เมื่อไร

when (question)

คำถามที่สาม วันเกิดเมื่อไร

วันเกิด

birthday

คำถามที่สาม วันเกิดเมื่อไร

กรกฎาคม

July

วันที่สิบเดือนกรกฎาคมค่ะ

มีนาคม

March

ของมะลิวันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม วันเสาร์นี้

วันเสาร์

Saturday

ของมะลิวันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม วันเสาร์นี้

ฟัง

listen

ฟังนะ เพื่อนบ้านอายุสามสิบปี มีพี่สาวกับน้องชาย

เกี่ยวกับ

about

น่าสนใจ	interesting เลือน่าสนใจมาก
มกราคม	January
กุมภาพันธ์	February
เมษายน	April
พฤษภาคม	May
มิถุนายน	June
สิงหาคม	August
กันยายน	September
ตุลาคม	October
พฤศจิกายน	November
ธันวาคม	December

NEW WORDS

ฤดูใบไม้ผลิ	spring
ฤดูใบไม้ร่วง	autumn

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 วันเสาร์

- ☐ A Saturday
- ☐ B living room
- ☐ C twelve

2 กุมภาพันธ์

- ☐ A please
- ☐ B February
- ☐ C understand

3 การบ้าน

- ☐ A on
- ☐ B homework
- ☐ C enjoy your meal

4 ที่สอง

- ☐ A butter
- ☐ B second (ordinal)
- ☐ C girl

5 มิถุนายน

- ☐ A people
- ☐ B daughter
- ☐ C June

6 คำถาม

- Ⓐ question
- Ⓑ door
- Ⓒ photo

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

เรื่อง สวัสดี ได้ คำถาม

_____ ช่วยการบ้านหน่อย

Meaning: Hello. Please help with homework.

คำถาม ได้ สวัสดี เรื่อง

_____ค่ะ เรื่องอะไรคะ

Meaning: Sure. What is it about?

ได้ คำถาม สวัสดี เรื่อง

_____เพื่อนบ้าน เรื่องคุณนี่แหละ

Meaning: About my neighbour. About you!

เรื่อง ได้ สวัสดี คำถาม

_____แรก อายุเท่าไร

Meaning: First question: how old are you?

เรื่อง สวัสดี ได้ อายุ

ฉัน _____ สามสิบปีค่ะ

Meaning: I am thirty years old.

W3) SUEA, WHEN IS YOUR BIRTHDAY?

Fill the speech bubbles.



รู้ เกิด แก่ปี มกราคม

มะลิ: เลือ วัน_____เมื่อไร

Lena: มะลิ ไม่มีใคร_____ค่ะ

มะลิ: จั๊น วันเกิดคือวันที่หนึ่งเดือน_____

มะลิ: แล้วก็อายุ_____เหมือนมะลิ

Meaning: 1. Suea, when is your birthday?

2. Mali, nobody knows.

3. Then your birthday is the first of January.

4. And you are nine years old, like me.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

ได้ คำถาม สวัสดี เรื่อง

_____ ช่วยการบ้านหน่อย

Meaning: Hello. Please help with homework.

ได้ เรื่อง คำถาม สวัสดี

_____ ค่ะ เรื่องอะไรคะ

Meaning: Sure. What is it about?

สวัสดี คำถาม เรื่อง ได้

_____เพื่อนบ้าน เรื่องคุณนี่แหละ

Meaning: About my neighbour. About you!

เรื่อง คำถาม ได้ สวัสดี

_____แรก อายุเท่าไร

Meaning: First question: how old are you?

ได้ เรื่อง อายุ สวัสดี

ฉัน_____สามสิบปีค่ะ

Meaning: I am thirty years old.

อายุ วันเกิด

Age, dates, and birthdays

6 Exercises · Duration: 20 min.

Photos on the wall

Thai

Read & listen
online



Age, dates, and birthdays

To say age, use **อายุ** + number + **ปี**, for example **อายุสามสิบปี**. For babies, Thai often uses **เดือน**, as in **หกเดือน**.

For dates, a common beginner pattern is **วันที่...เดือน...**, for example **วันที่สิบเดือนกรกฎาคม**.

To ask about birthdays, say **วันเกิดเมื่อไร**. In answers, Thai often omits extra words if the context is clear.

Form	Example	Meaning
อายุ...ปี	อายุสามสิบปี	... years old
...เดือน	หกเดือน	... months old
วันที่...เดือน...	วันที่สิบเดือนกรกฎาคม	on the tenth of July
วันเกิดเมื่อไร	วันเกิดเมื่อไร	When is the birthday?

ฉันอายุสามสิบปีค่ะ (ผมอายุสามสิบปีครับ)

I am thirty years old.

มะลิอายุเก้าปี

Mali is nine years old.

น้องชายอายุหกเดือน

The younger brother is six months old.

วันเกิดฉันวันที่สิบเดือนกรกฎาคมค่ะ (วันเกิดผมวันที่สิบเดือนกรกฎาคมครับ)

My birthday is on the tenth of July.

วันเกิดมะลิวันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม

Mali's birthday is on the twenty-eighth of March.

วันเกิดเมื่อไร

When is the birthday?

ลูกชายอายุห้าสิบปี

The son is fifty years old.

ลูกสาวอายุสี่สิบสี่ปี

The daughter is forty-four years old.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 ฉันอายุ สามสิบปีค่ะ

Meaning: I am thirty years old.

- 2 มะลิอายุ เก้าปี

Meaning: Mali is nine years old.

- 3 น้องชายอายุ หกเดือน

Meaning: The younger brother is six months old.

4 วันเกิดฉัน วันที่สิบเดือนกรกฎาคมค่ะ

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 ฉันอายุ_____ค่ะ

- ☐ A สามสิบปี
- ☐ B สามสิบบาท
- ☐ C สามสิบเดือน

Meaning: I am thirty years old.

2 มะลิอายุ_____

- ☐ A เก้าปี
- ☐ B เก้าวัน
- ☐ C เก้าเดือน

Meaning: Mali is nine years old.

3 น้องชายอายุ_____

- ☐ A หกเดือน
- ☐ B หกบาท
- ☐ C หกปี

Meaning: The younger brother is six months old.

4 วันเกิดฉัน_____ค่ะ

- ☐ A สิบกรกฎาคม
- ☐ B เดือนกรกฎาคมสิบ
- ☐ C วันที่สิบเดือนกรกฎาคม

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

5 วันเกิดมะลิ_____

- ☐ A เดือนมีนาคมยี่สิบแปด
- ☐ B ยี่สิบแปดมีนาคม
- ☐ C วันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม

Meaning: Mali's birthday is on the twenty-eighth of March.

6 วันเกิด_____

- ☐ A เท่าไร
- ☐ B เมื่อไร
- ☐ C ที่ไหน

Meaning: When is the birthday?

7 ลูกชายอายุ_____

- ☐ A ห้าสิบวัน
- ☐ B ห้าสิบเดือน
- ☐ C ห้าสิบปี

Meaning: The son is fifty years old.

8 ลูกสาวอายุ_____

- ☐ A สี่สิบสี่ปี
- ☐ B สี่สิบสี่บาท
- ☐ C สี่สิบสี่เดือน

Meaning: The daughter is forty-four years old.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

หกปี หกเดือน

น้องชายอายุ_____

Meaning: The younger brother is six months old.

สิบกรกฎาคม วันที่สิบเดือนกรกฎาคม

วันเกิดฉัน_____ค่ะ

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

ยี่สิบแปดมีนาคม วันที่ยี่สิบแปดเดือนมีนาคม

วันเกิดมะลิ_____

Meaning: Mali's birthday is on the twenty-eighth of March.

ที่ไหน เมื่อไร

วันเกิด_____

Meaning: When is the birthday?

ห้าสิบเดือน ห้าสิบปี

ลูกชายอายุ_____

Meaning: The son is fifty years old.

สี่สิบสี่เดือน สี่สิบสี่ปี

ลูกสาวอายุ_____

Meaning: The daughter is forty-four years old.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

ฉัน

ปี

สามสิบ

ค่ะ

อายุ

Meaning: I am thirty years old.

2 แก้ว ปี อายุ มะลิ

Meaning: Mali is nine years old.

3 เดือน น้อง อายุ ชาย หก

Meaning: The younger brother is six months old.

4 กรกฎาคม เกิด วัน เดือน สิบ จัน วัน ที่ ค่ะ

Meaning: My birthday is on the tenth of July.

5

เกิด

ที่

มะลิ

มีนาคม

วัน

เดือน

ยี่สิบ

วัน

แปด

Meaning: Mali's birthday is on the twenty-eighth of March.

6

เกิด

เมื่อไร

วัน

Meaning: When is the birthday?

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I am thirty years old. You say:

(A) ฉันอายุสามสิบเดือนค่ะ

(B) ฉันอายุสามสิบปีค่ะ

2 Mali is nine years old. You say:

- ☐ A มะลียายุเก้าปี
- ☐ B มะลียายุเก้าเดือน

3 The younger brother is six months old. You say:

- ☐ A น้องชายอายุหกเดือน
- ☐ B น้องชายอายุหกปี

4 My birthday is on the tenth of July. You say:

- ☐ A วันเกิดฉันสิบกรกฎาคมค่ะ
- ☐ B วันเกิดฉันวันที่สิบเดือนกรกฎาคมค่ะ

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---|
| ① ลูกสาวอายุสี่สิบสี่ปี | ④ A Mali is nine years old. |
| ② วันเกิดฉันวันที่สิบเดือน
กรกฎาคมค่ะ | ⑤ B The son is fifty years old. |
| ③ วันเกิดมะลิวันที่ยี่สิบแปด
เดือนมีนาคม | ⑥ C The daughter is forty-four years
old. |
| ④ ฉันอายุสามสิบปีค่ะ | ⑦ D The younger brother is six
months old. |
| ⑤ วันเกิดเมื่อไร | ⑧ E When is the birthday? |
| ⑥ มะลิอายุเก้าปี | ⑨ F Mali's birthday is on the twenty-
eighth of March. |
| ⑦ ลูกชายอายุห้าสิบปี | ⑩ G I am thirty years old. |

- 8) น้องชายอายุหกเดือน
- H) My birthday is on the tenth of July.